



ROMÂNIA  
JUDEȚUL ARAD  
MUNICIPIUL ARAD  
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA Nr.94  
din 26 aprilie 2012  
pentru modificarea Hotărârii nr. 37/.2012  
privind repartizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr. 24331 din 19 aprilie 2012;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Referatul nr. 24335 din 19 aprilie 2012 al Direcției Economice;
- Referatul nr. 9108/15 februarie 2012 al Direcției Patrimoniu;
- Referatul nr. 5056/05 ianuarie 2012 al Direcției de Evidență a Persoanelor;
- Prevederile art.58 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- adoptarea hotărârii cu 18 voturi pentru, 1 vot împotriva și 3 abțineri (22 prezenți din totalul de 23);

În temeiul drepturilor conferite prin art.36 alin. (2) lit.”b”, alin.(4) lit.”a”, art. 45 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.I.Se modifică anexa la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 37/2012, care face parte integrantă din prezenta hotărâre, după cum urmează:

La capitolul 67.02 “Cultură, recreere și religie”

(a) Se alocă suma de 20.000 lei pentru obiectivul de investiții “Studiul privind efectele curative ale apei termale din Ștrandul Neptun”;

(b) Se alocă suma de 15.000 lei pentru realizarea obiectivului de investiții “Cheltuieli pentru lucrări de îndeplinire a programului de explorare pentru apa termală din incinta Ștrandului Neptun Arad”;

(c) Se alocă suma de 18.000 lei pentru obiectivul de investiții “Alei pietonale Ștrand Neptun Arad”;

(d) Se diminuează cu suma de 20.000 lei creditele bugetare de la obiectivul de investiții “RK – poduri de pontoane Ștrand Neptun Arad”;

(e) Se diminuează cu suma de 33.000 lei creditele bugetare pentru obiectivul de investiții “Amenajare Ștrand Termal Neptun din Municipiul Arad (proiectare și execuție

ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală – proiectare și execuție grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș”);

(f) Se diminuează cu suma de 93.000 lei creditele bugetare alocate pentru obiectivul de investiții “Reabilitare cabine Ștrand Neptun Arad”;

(g) Se majorează cu suma de 93.000 lei sumele locat pentru realizarea obiectivului de investiții „Amenajare Ștrand Neptun Arad, zona N-E”;

(h) Se aprobă suma de 693.084,57 lei pentru cheltuieli de dezvoltare din taxe speciale rămase neutilizate la 31.12.2011;

(i) Se aprobă suma de 684.880,53 lei pentru acoperirea unor goluri de casă din taxe speciale la secțiunea de funcționare.

Art.II. Prezenta se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Florin MANTA

Contrasemnează

S E C R E T A R

Lilioara STEPANESCU

Red/Dact BML/BML Verif. SL  
1 ex. Serviciul Buget  
1 ex. Instituția Prefectului-Județului Arad  
1 ex. Dosar ședință CLMA 26.04.2012

Cod PMA -S1-02

**REPARTIZAREA PE OBIECTIVE ȘI CHELTUIELI DE INVESTIȚII A DISPONIBILULUI EXISTENT LA  
31.12.2011  
DESTINAT PENTRU FINANȚAREA CHELTUIELILOR SECȚIUNII DE DEZVOLTARE**

lei

Nr. crt.	Denumirea capitolelor bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Alin.	Total buget 2012 din care:	Disponibil la 31.12.2011						
				Buget local	Sume alocate din cotele defalcate din impozitul pe venit pentru echilibrarea bugetelor locale	Sume defalcate din taxa pe valoarea adăugată pentru echilibrarea bugetelor locale	Taxe speciale disponibil la 31.12.2011	HGR 1462/2007	HGR 417/2010	Depozite speciale cf. OG19/94 și Legea 85/92 - disponibil la 31.12.2010
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD, total din care:	*	46,023,494.28	42,510,215.03	430,000.00	752,318.82	693,084.57	1,400,000.00	176,553.49	61,322.37
			35,852,300.00	33,811,000.00	410,000.00	700,000.00	0.00	700,000.00	170,000.00	61,300.00
2	Ordonator de credite: MUNICIPIUL ARAD, total din care:	*	46,009,420.78	42,510,215.03	430,000.00	752,318.82	679,011.07	1,400,000.00	176,553.49	61,322.37
			35,852,300.00	33,811,000.00	410,000.00	700,000.00	0.00	700,000.00	170,000.00	61,300.00
3	51.02 Autorități publice și acțiuni externe, total din care:	*	2,039,601.08	0.00	0.00	0.00	639,601.08	1,400,000.00	0.00	0.00
			700,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	700,000.00	0.00	0.00
4	Paragraful	*	2,039,601.08	0.00	0.00	0.00	639,601.08	1,400,000.00	0.00	0.00





	<i>aparatură birotică și alte active corporale</i>									
17	8. Dotări ale Direcției Venituri cu alte active fixe	71.01.30	<b>138,000.00</b>	0.00	0.00	0.00	138,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
18	9. Dotări ale Serviciului Construcții și Urbanism cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	<b>11,000.00</b>	0.00	0.00	0.00	11,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
19	<b>54.02 Alte servicii publice generale, total din care:</b>	*	<b>27,920.19</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>27,920.19</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
20	<i>Subcapitolul 54.02.50 Alte servicii publice generale</i>	*	<b>27,920.19</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>27,920.19</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
21	<b>C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI</b>	*	<b>27,920.19</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>27,920.19</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
22	1. Dotări ale Serviciului Cadastru cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	<b>5,920.19</b>	0.00	0.00	0.00	5,920.19	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
23	2. Dotări ale	71.01.02	<b>22,000.00</b>	0.00	0.00	0.00	22,000.00	0.00	0.00	0.00

	<i>Serviciului Informare Cetățeni cu mașini, echipamente și mijloace de transport</i>		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
24	<b>67.02 Cultură, recreere și religie, total din care:</b>	*	<b>7,199,553.49</b>	<b>7,023,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>176,553.49</b>	<b>0.00</b>
			5,756,000.00	5,586,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00
25	<i>Paragraful 67.02.05.03 Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi, baze sportive și de agrement</i>	*	<b>7,199,553.49</b>	<b>7,023,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>176,553.49</b>	<b>0.00</b>
			5,756,000.00	5,586,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00
26	<b>Amenajări terenuri de sport, parcuri și zone de agrement</b>	*	<b>7,199,553.49</b>	<b>7,023,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>176,553.49</b>	<b>0.00</b>
			5,756,000.00	5,586,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00
27	<b>A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE</b>	*	<b>6,166,553.49</b>	<b>5,990,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>176,553.49</b>	<b>0.00</b>
			5,572,000.00	5,402,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00
28	<i>1. Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală-</i>	71.01.01	<b>4,966,553.49</b>	4,790,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	176,553.49	0.00
			4,387,000.00	4,217,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00

	<i>proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarela peste râul Mureș)</i>									
29	2.Reabilitare cabine Ștrandul Neptun Arad	71.01.01	<b>207,000.00</b>	207,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			203,000.00	203,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
30	3. Amenajare Ștrand Neptun Arad Zona N-E	71.01.01	<b>993,000.00</b>	993,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			982,000.00	982,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
31	<b>B. LUCRĂRI NOI</b>	*	<b>53,000.00</b>	<b>53,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			16,000.00	16,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
32	1. Studiul privind efectele curative ale apei termale din Ștrandul Neptun Arad	71.01.01	<b>20,000.00</b>	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
33	2. Cheltuieli pentru lucrări de îndeplinire a programului de explorare pentru apa termală din incinta Ștrandului Neptun Arad	71.01.01	<b>15,000.00</b>	15,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
34	3. Alei pietonale Ștrand Neptun Arad	71.01.01	<b>18,000.00</b>	18,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			16,000.00	16,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
35	<b>C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI</b>	*	<b>980,000.00</b>	<b>980,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			168,000.00	168,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

36	1. Achiziție 2 bucăți aspiratoare bazine	71.01.30	90,000.00	90,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
37	2. Achiziție filtre de apă	71.01.30	40,000.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
38	3. Achiziție pompe dozatoare	71.01.30	70,000.00	70,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
39	4. RK - poduri de pontoane Ștrand Neptun Arad	71.03	80,000.00	80,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			78,000.00	78,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
40	5. RK - Instalații hidraulice aferente Stației de Tratare, Filtrare, Recirculare Apă și a bazinelor de înot	71.03	700,000.00	700,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			90,000.00	90,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
41	70.02 Locuințe, servicii și dezvoltare publică, total din care:	*	7,259,322.37	7,198,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,322.37
			6,094,300.00	6,033,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,300.00
42	Paragraful 70.02.03.01 Dezvoltarea sistemului de locuințe	*	1,707,322.37	1,646,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,322.37
			1,572,300.00	1,511,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,300.00
43	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,707,322.37	1,646,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,322.37
			1,572,300.00	1,511,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,300.00
44	1. Bloc de locuințe sociale – strada Tarafului FN	71.01.01	1,707,322.37	1,646,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,322.37
			1,572,300.00	1,511,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,300.00
45	Subcapitolul 70.02.06 Iluminat public și	*	5,552,000.00	5,552,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			4,522,000.00	4,522,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00







67	1.Dotări ale Direcției de Dezvoltare și Asistență Comunitară Arad cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	14,073.50	0.00	0.00	0.00	14,073.50	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
68	<b>TOTAL PE ALINEATE BUGETARE:</b>									
69	TOTAL Construcții	71.01.01	44,417,409.71	41,530,215.03	430,000.00	752,318.82	67,000.00	1,400,000.00	176,553.49	61,322.37
70	TOTAL Mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	152,483.49	0.00	0.00	0.00	152,483.49	0.00	0.00	0.00
71	TOTAL Mobilier, aparatură birotică și alte active corporale	71.01.03	107,000.00	0.00	0.00	0.00	107,000.00	0.00	0.00	0.00
72	TOTAL Alte active fixe	71.01.30	566,601.08	200,000.00	0.00	0.00	366,601.08	0.00	0.00	0.00
73	TOTAL Reparații capitale aferente activelor fixe	71.03	780,000.00	780,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Florin MANTA

Contrasemnează  
SECRETAR  
Lilioara STEPANESCU



Nr.90/20.04.2012  
H O T Ă R Ă R E A Nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_ 2012  
pentru modificarea Hotărârii nr. 37/.2012  
privind repartizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad

Consiliul Local al Municipiului Arad,  
Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr. 24331 din 19 aprilie 2012;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Referatul nr. 24335 din 19 aprilie 2012 al Direcției Economice;
- Referatul nr. 9108/15 februarie 2012 al Direcției Patrimoniu;
- Referatul nr. 5056/05 ianuarie 2012 al Direcției de Evidență a Persoanelor;
- Prevederile art.58 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul drepturilor conferite prin art.36 alin. (2) lit.”b”, alin.(4) lit.”a”, art. 45 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

H O T Ă R Ă Ș T E

Art.I.Se modifică anexa la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 37/2012, care face parte integrantă din prezenta hotărâre, după cum urmează:

1. La capitolul 67.02 “Cultură, recreere și religie”

(j) Se alocă suma de 20.000 lei pentru obiectivul de investiții “Studiul privind efectele curative ale apei termale din Ștrandul Neptun”;

(k) Se alocă suma de 15.000 lei pentru realizarea obiectivului de investiții “Cheltuieli pentru lucrări de îndeplinire a programului de explorare pentru apa termală din incinta Ștrandului Neptun Arad”;

(l) Se alocă suma de 18.000 lei pentru obiectivul de investiții “Alei pietonale Ștrand Neptun Arad”;

(m) Se diminuează cu suma de 20.000 lei creditele bugetare de la obiectivul de investiții “RK – poduri de pontoane Ștrand Neptun Arad”;

(n) Se diminuează cu suma de 33.000 lei creditele bugetare pentru obiectivul de investiții “Amenajare Ștrand Termal Neptun din Municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală – proiectare și execuție grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarela peste râul Mureș)”;

(o) Se diminuează cu suma de 93.000 lei creditele bugetare alocate pentru obiectivul de investiții “Reabilitare cabine Ștrand Neptun Arad”;

(p) Se majorează cu suma de 93.000 lei sumele locat pentru realizarea obiectivului de investiții „Amenajare Ștrand Neptun Arad, zona N-E”;

(q) Se aprobă suma de 693.084,57 lei pentru cheltuieli de dezvoltare din taxe speciale rămase neutilizate la 31.12.2011;

(r) Se aprobă suma de 684.880,53 lei pentru acoperirea unor goluri de casă din taxe speciale la secțiunea de funcționare.

Art.II.Prezenta se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PRESEDINTE DE SEDINTĂ

S E C R E T A R

# MUNICIPIUL ARAD

*Anexa la Hotărârea Consiliului Local al  
Municipiului Arad nr. /  
2012*

## REPARTIZAREA PE OBIECTIVE ȘI CHELTUIELI DE INVESTIȚII A DISPONIBILULUI EXISTENT LA 31.12.2011 DESTINAT PENTRU FINANȚAREA CHELTUIELILOR SECȚIUNII DE DEZVOLTARE

lei

Nr. crt.	Denumirea capitolelor bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Alin.	Total buget 2012 din care:	Disponibil la 31.12.2011						
				Buget local	Sume alocate din cotele defalcate din impozitul pe venit pentru echilibrarea bugetelor locale	Sume defalcate din taxa pe valoarea adăugată pentru echilibrarea bugetelor locale	Taxe speciale disponibil la 31.12.2011	HGR 1462/2007	HGR 417/2010	Depozite speciale cf. OG19/94 și Legea 85/92 - disponibil la 31.12.2010
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD, total din care:	*	46,023,494.28	42,510,215.03	430,000.00	752,318.82	693,084.57	1,400,000.00	176,553.49	61,322.37
			35,852,300.00	33,811,000.00	410,000.00	700,000.00	0.00	700,000.00	170,000.00	61,300.00
2	<u>Ordonator de credite:</u> MUNICIPIUL ARAD, total din care:	*	46,009,420.78	42,510,215.03	430,000.00	752,318.82	679,011.07	1,400,000.00	176,553.49	61,322.37
			35,852,300.00	33,811,000.00	410,000.00	700,000.00	0.00	700,000.00	170,000.00	61,300.00
3	51.02 Autorități publice și acțiuni externe, total din	*	2,039,601.08	0.00	0.00	0.00	639,601.08	1,400,000.00	0.00	0.00
			700,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	700,000.00	0.00	0.00

	care:									
4	<b>Paragraful 51.02.01.03 Autorități executive</b>	*	<b>2,039,601.08</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>639,601.08</b>	<b>1,400,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			700,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	700,000.00	0.00	0.00
5	<b>A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE</b>	*	<b>67,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>67,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6	1. Reabilitarea clădirii Direcției Venituri, str. M. Scaevola nr. 11	71.01.01	<b>67,000.00</b>	0.00	0.00	0.00	67,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7	<b>B. LUCRĂRI NOI</b>	*	<b>1,400,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1,400,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			700,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	700,000.00	0.00	0.00
8	1. Amenajare Parcul Reconcilierii Româno-Maghiare Arad	71.01.01	<b>1,400,000.00</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
			700,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	700,000.00	0.00	0.00
9	<b>C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI</b>	*	<b>572,601.08</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>572,601.08</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
10	1. Întocmirea cadastrului imobiliar și edilitar al municipiului Arad	71.01.30	<b>78,601.08</b>	0.00	0.00	0.00	78,601.08	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11	2. Dotări ale Serviciului Stare Civilă cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	<b>48,000.00</b>	0.00	0.00	0.00	48,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
12	3. Dotări ale Serviciului Stare Civilă cu mobilier, aparatură birotică și alte active corporale	71.01.03	<b>32,000.00</b>	0.00	0.00	0.00	32,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
13	4. Dotări ale Serviciului Transport Public Local, Autorizare Activități	71.01.02	<b>40,000.00</b>	0.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

	<i>Economice, cu mașini, echipamente și mijloace de transport</i>										
14	5. Dotări ale Serviciului Serviciului Transport Public Local, Autorizare Activități Economice, cu mobilier, aparatură birotică și alte active corporale	71.01.03	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15	6. Dotări ale Serviciului Serviciului Transport Public Local, Autorizare Activități Economice, cu alte active fixe	71.01.30	150,000.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
16	7. Dotări ale Direcției Venituri cu mobilier, aparatură birotică și alte active corporale	71.01.03	70,000.00	0.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	0.00	
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
17	8. Dotări ale Direcției Venituri cu alte active fixe	71.01.30	138,000.00	0.00	0.00	0.00	138,000.00	0.00	0.00	0.00	
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
18	9. Dotări ale Serviciului Construcții și Urbanism cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	11,000.00	0.00	0.00	0.00	11,000.00	0.00	0.00	0.00	
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
19	54.02 Alte servicii publice generale, total din care:	*	27,920.19	0.00	0.00	0.00	27,920.19	0.00	0.00	0.00	
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
20	Subcapitolul 54.02.50 Alte servicii publice	*	27,920.19	0.00	0.00	0.00	27,920.19	0.00	0.00	0.00	
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	

	<i>generale</i>									
21	<b>C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI</b>	*	<b>27,920.19</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>27,920.19</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
22	1. Dotări ale Serviciului Cadastru cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	<b>5,920.19</b>	0.00	0.00	0.00	5,920.19	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
23	2. Dotări ale Serviciului Informare Cetățeni cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	<b>22,000.00</b>	0.00	0.00	0.00	22,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
24	<b>67.02 Cultură, recreere și religie, total din care:</b>	*	<b>7,199,553.49</b>	<b>7,023,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>176,553.49</b>	<b>0.00</b>
			<b>5,756,000.00</b>	<b>5,586,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>170,000.00</b>	<b>0.00</b>
25	<i>Paragraful 67.02.05.03 Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi, baze sportive și de agrement</i>	*	<b>7,199,553.49</b>	<b>7,023,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>176,553.49</b>	<b>0.00</b>
			5,756,000.00	5,586,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00
26	Amenajări terenuri de sport, parcuri și zone de agrement	*	<b>7,199,553.49</b>	<b>7,023,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>176,553.49</b>	<b>0.00</b>
			5,756,000.00	5,586,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00
27	<b>A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE</b>	*	<b>6,166,553.49</b>	<b>5,990,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>176,553.49</b>	<b>0.00</b>
			5,572,000.00	5,402,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00
28	1. Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă	71.01.01	<b>4,966,553.49</b>	4,790,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	176,553.49	0.00
			4,387,000.00	4,217,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00

	geotermală-proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)									
29	2.Reabilitare cabine Ștrandul Neptun Arad	71.01.01	<b>207,000.00</b>	207,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			203,000.00	203,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
30	3. Amenajare Ștrand Neptun Arad Zona N-E	71.01.01	<b>993,000.00</b>	993,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			982,000.00	982,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
31	<b>B. LUCRĂRI NOI</b>	*	<b>53,000.00</b>	<b>53,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			16,000.00	16,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
32	1. Studiul privind efectele curative ale apei termale din Ștrandul Neptun Arad	71.01.01	<b>20,000.00</b>	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
33	2. Cheltuieli pentru lucrări de îndeplinire a programului de explorare pentru apa termală din incinta Ștrandului Neptun Arad	71.01.01	<b>15,000.00</b>	15,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
34	3. Alei pietonale Ștrand Neptun Arad	71.01.01	<b>18,000.00</b>	18,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			16,000.00	16,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
35	<b>C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI</b>	*	<b>980,000.00</b>	<b>980,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			168,000.00	168,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
36	1. Achiziție 2 bucăți aspiratoare bazine	71.01.30	<b>90,000.00</b>	90,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
37	2. Achiziție filtre de apă	71.01.30	<b>40,000.00</b>	40,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
38	3. Achiziție pompe	71.01.30	<b>70,000.00</b>	70,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

	<i>dozatoare</i>		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
39	4. RK - poduri de pontoane Ștrand Neptun Arad	71.03	80,000.00	80,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			78,000.00	78,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
40	5. RK - Instalații hidraulice aferente Stației de Tratare, Filtrare, Recirculare Apă și a bazinelor de înot	71.03	700,000.00	700,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			90,000.00	90,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
41	70.02 Locuințe, servicii și dezvoltare publică, total din care:	*	7,259,322.37	7,198,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,322.37
			6,094,300.00	6,033,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
42	Paragraful 70.02.03.01 Dezvoltarea sistemului de locuințe	*	1,707,322.37	1,646,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,322.37
			1,572,300.00	1,511,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
43	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,707,322.37	1,646,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,322.37
			1,572,300.00	1,511,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
44	1. Bloc de locuințe sociale – strada Tarafului FN	71.01.01	1,707,322.37	1,646,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,322.37
			1,572,300.00	1,511,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
45	Subcapitolul 70.02.06 Iluminat public și electrificări rurale	*	5,552,000.00	5,552,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			4,522,000.00	4,522,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
46	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	5,552,000.00	5,552,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			4,522,000.00	4,522,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
47	1. Modernizare și extindere iluminat public în municipiul Arad	71.01.01	5,552,000.00	5,552,000.00			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			4,522,000.00	4,522,000.00			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
48	74.02 Protecția mediului, total din	*	19,812,215.03	19,812,215.03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			15,976,000.00	15,976,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

	care:									
49	<b>Subcapitolul 74.02.06 Canalizarea și tratarea apelor reziduale</b>	*	<b>19,812,215.03</b>	<b>19,812,215.03</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			15,976,000.00	15,976,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
50	<b>A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE</b>	*	<b>19,812,215.03</b>	<b>19,812,215.03</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			15,976,000.00	15,976,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
51	1. Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din Municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier afărent	71.01.01	<b>19,812,215.03</b>	19,812,215.03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			15,976,000.00	15,976,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
52	<b>81.02 Combustibil și energie, total din care:</b>	*	<b>6,340,000.00</b>	<b>6,340,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			4,226,000.00	4,226,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
53	<b>Subcapitolul 81.02.06 Energie termică</b>	*	<b>6,340,000.00</b>	<b>6,340,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			4,226,000.00	4,226,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
54	<b>A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE</b>	*	<b>6,340,000.00</b>	<b>6,340,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			4,226,000.00	4,226,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
55	1. Modernizare rețele termice – etapa a II-a	71.01.01	<b>6,340,000.00</b>	6,340,000.00			0.00	0.00	0.00	0.00
			4,226,000.00	4,226,000.00			0.00	0.00	0.00	0.00
56	<b>84.02 Transporturi, total din care:</b>	*	<b>3,330,808.62</b>	<b>2,137,000.00</b>	<b>430,000.00</b>	<b>752,318.82</b>	<b>11,489.80</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			3,100,000.00	1,990,000.00	410,000.00	700,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
57	<b>Paragraful 84.02.03.03 Străzi</b>	*	<b>3,319,318.82</b>	<b>2,137,000.00</b>	<b>430,000.00</b>	<b>752,318.82</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			3,100,000.00	1,990,000.00	410,000.00	700,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
58	<b>A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE</b>	*	<b>3,319,318.82</b>	<b>2,137,000.00</b>	<b>430,000.00</b>	<b>752,318.82</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			3,100,000.00	1,990,000.00	410,000.00	700,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00

59	1. Reabilitarea liniilor de tramvai pe traseul Piața Sârbească – Piața Romană și pe Podul Traian (lucrare adiacentă obiectivului Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad)	71.01.01	3,319,318.82	2,137,000.00	430,000.00	752,318.82	0.00	0.00	0.00	0.00
			3,100,000.00	1,990,000.00	410,000.00	700,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
60	<b>Subcapitolul 84.02.50 Alte cheltuieli în domeniul transporturilor</b>	*	11,489.80	0.00	0.00	0.00	11,489.80	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
61	<b>C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI</b>	*	11,489.80	0.00	0.00	0.00	11,489.80	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
62	1. Dotări ale Biroului Transporturi, Întreținere și Reparații Căi de Comunicații Terestre cu mașini, echipamente și mijloace de transport ( din taxe speciale )	71.01.02	11,489.80	0.00	0.00	0.00	11,489.80	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
63	<b>Ordonator de credite: DIRECȚIA DE DEZVOLTARE ȘI ASISTENȚĂ COMUNITARĂ ARAD</b>	*	14,073.50	0.00	0.00	0.00	14,073.50	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
64	<b>68.02 Asigurări și asistență socială , total din care :</b>	*	14,073.50	0.00	0.00	0.00	14,073.50	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

65	<b>Subcapitolul 68.02.50 Alte cheltuieli în domeniul asigurărilor și asistenței sociale</b>	*	<b>14,073.50</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>14,073.50</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
66	<b>C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI</b>	*	<b>14,073.50</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>14,073.50</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
67	1.Dotări ale Direcției de Dezvoltare și Asistență Comunitară Arad cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	<b>14,073.50</b>	0.00	0.00	0.00	14,073.50	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
68	<b>TOTAL PE ALINEATE BUGETARE:</b>									
69	TOTAL Construcții	71.01.01	44,417,409.71	41,530,215.03	430,000.00	752,318.82	67,000.00	1,400,000.00	176,553.49	61,322.37
70	TOTAL Mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	152,483.49	0.00	0.00	0.00	152,483.49	0.00	0.00	0.00
71	TOTAL Mobilier, aparatură birotică și alte active corporale	71.01.03	107,000.00	0.00	0.00	0.00	107,000.00	0.00	0.00	0.00
72	TOTAL Alte active fixe	71.01.30	566,601.08	200,000.00	0.00	0.00	366,601.08	0.00	0.00	0.00
73	TOTAL Reparații capitale aferente activelor fixe	71.03	780,000.00	780,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00



**PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD**  
**Nr.24331 din 19 aprilie 2012**

**EXPUNERE DE MOTIVE**

**Având în vedere:**

- ❖ Necesitatea efectuării unor modificări în interiorul Programului de investiții finanțat din excedentul anual al bugetului local al municipiului Arad rezultat la finele anului 2011, prin introducerea unor poziții noi, majorarea și diminuarea prevederilor bugetare de la unele poziții existente;
- ❖ Necesitatea modificării disponibilului din taxe speciale rămas neconsumat la sfârșitul anului 2011;
- ❖ Sumele din proiecte FEN postaderare rămase în disponibil;
- ❖ Legislația în vigoare privind utilizarea excedentului anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar;

**P R O P U N:**

***Modificarea utilizării excedentului anual al bugetului local al municipiului local, rezultat la finele anului 2011, în sumă de 50.363.778,11 lei cu influențele cuprinse în Referatul Serviciului de specialitate, conform Anexei la proiectul de hotărâre.***

**P R I M A R,**  
**Gheorghe Falcă**

**RAPORTUL SERVICIULUI DE SPECIALITATE**  
**privind modificarea repartizării excedentului anual**  
**al bugetului local al municipiului Arad**  
**rezultat la încheierea exercițiului bugetar 2011**

**Având în vedere:**

- Referatul nr.9108/ 15 februarie.2012 al Direcției Patrimoniu;
- Referatul 5056/05.01.2012 al Direcției de Evidență a Persoanelor;
- Prevederile din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, „Excedentul anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar, pe cele două secțiuni, după efectuarea regularizărilor în limita sumelor defalcate din unele venituri ale bugetului de stat.....și a transferurilor din bugetul de stat sau din alte bugete, precum și după achitarea plăților restante, se reportează în exercițiul financiar următor și se utilizează, în baza hotărârilor autorităților deliberative, astfel:
  - (a) ca sursă de finanțare a cheltuielilor secțiunii de dezvoltare;
  - (b) pentru acoperirea temporară a golurilor de casă provenite din decalajele între veniturile și cheltuielile secțiunilor de funcționare și dezvoltare în anul curent, în limita disponibilului rezultat în urma aplicării prevederilor lit. a);
  - (c) pentru acoperirea definitivă a eventualelor deficite ale secțiunilor de funcționare și dezvoltare, după caz, la sfârșitul exercițiului bugetar.”;

**PROPUNEM:**

Se modifică Anexa la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 37/06 februarie 2012, după cum urmează:

**La capitolul 67.02 “Cultură, recreere și religie”**

- ✚ Se alocă suma de **20.000 lei** pentru obiectivul de investiții “Studiul privind efectele curative ale apei termale din Ștrandul Neptun”;
- ✚ Se alocă suma de **15.000 lei** pentru realizarea obiectivului de investiții “Cheltuieli pentru lucrări de îndeplinire a programului de explorare pentru apa termală din incinta Ștrandului Neptun Arad”;
- ✚ Se alocă suma de **18.000 lei** pentru obiectivul de investiții “Alei pietonale Ștrand Neptun Arad”;
- ✚ Se diminuează cu suma de **20.000 lei** creditele bugetare de la obiectivul de investiții “RK – poduri de pontoane Ștrand Neptun Arad”;
- ✚ Se diminuează cu suma de **33.000 lei** creditele bugetare pentru obiectivul de investiții “Amenajare Ștrand Termal Neptun din Municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală – proiectare și execuție grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)”;

✚ Se diminuează cu suma de **93.000 lei** creditele bugetare alocate pentru obiectivul de investiții “Reabilitare cabine Ștrand Neptun Arad”;

✚ Se majorează cu suma de **93.000 lei** sumele locatate pentru realizarea obiectivului de investiții „Amenajare Ștrand Neptun Arad, zona N-E”;

Se aprobă suma de **693.084,57 lei** pentru cheltuieli de dezvoltare din taxe speciale rămase neutilizate la 31.12.2011;

Se aprobă suma de **684.880,53 lei** pentru acoperirea unor goluri de casă din taxe speciale la secțiunea de funcționare.

**DIRECTOR EXECUTIV,**  
**Petru Tamaș**

**SEF SERVICIU BUGET,**  
**Claudia Grozavu**